

Vous y étiez?

Pierre Klauser

L'impensable, l'inimaginable s'est donc produit un 1^{er} avril: une marée de blouses blanches sur la place fédérale contre la lente disparition de la médecine de premier recours.

Par votre présence vous avez soutenu la démarche de défense d'un certain type de

médecine de proximité centrée sur la globalité de l'humain.

A l'égard des politiciens et des administrations vous avez voulu marquer nettement le rejet des entraves croissantes subies dans l'exercice de votre art et demandé une participation active aux décisions.

Vous avez aussi voulu soutenir le dévelop-

pement de la qualité de la formation et des soins primaires que l'on ne doit pas brader dans un système au rabais. Vous avez ainsi rappelé que les enfants et adolescents de ce pays ont droit à des soins de base spécifiques de haute qualité.

Merci!

Si vous n'avez pas pu, ou pas voulu venir: immergez-vous 3 minutes dans l'ambiance en lisant ci-dessous le discours lu par votre président sur la place fédérale:

Revendications du Président de la Société suisse de Pédiatrie:

Mesdames, Messieurs, cher-es collègues, chers patients, chères familles.

Les pédiatres, eux aussi sont menacés! Nous assumons la prise en charge médicale de la moitié des enfants et adolescents de ce pays, tâche que nous partageons avec les généralistes et internistes.

- Nous en appelons à la **société civile** et à l'opinion publique de ce pays pour qu'elle prenne conscience que son système de santé de proximité est menacé. Nous devons refuser *une médecine de premier recours au rabais, déléguée à des médecins ou non-médecins mal formés*
- Nous en appelons aux **facultés** de médecine pour qu'elles placent le patient et sa prise en charge globale au centre de l'enseignement dispensé aux futurs médecins. Nous demandons de nou-

velles formes et thèmes d'enseignement (comme par exemple l'immersion de l'étudiant en cabinet ou la participation de praticiens à la faculté)

- Nous en appelons aux **décideurs politiques** et aux pouvoirs publics pour qu'ils valorisent l'ensemble de la médecine de premier recours aussi bien au niveau de la formation que de la pratique. Nous demandons la promotion des *formations post-graduées* en médecine de premier recours. Nous demandons aussi des mesures améliorant les conditions de la *pratique* dans les régions périphériques, notamment pour les services d'urgence
- Nous en appelons aux **instances administratives** de la santé (offices fédéraux, caisses-maladie) pour que cesse la multiplication des mesures limitatives à la pratique de notre profession. Nous devons pouvoir disposer des moyens techniques et structurels

nécessaires à la qualité des soins (par ex laboratoire) et à la qualité de la prévention (examens préventifs, dépistages, prise en charge précoce)

- Nous, de la **société suisse de pédiatrie**, **voulons** garantir un accès de qualité à tous les enfants en Suisse. Nous nous opposons au démantèlement du système actuel des 3 filières de formation comparables que sont les généralistes, les internistes et les pédiatres et à leur substitution par des soins de proximité de faible qualité. Nous souhaitons garantir aux enfants et adolescents de ce pays un accès à des soins et des traitements qui leur soient adaptés.

Président de 1500 pédiatres de notre pays, je suis solidaire avec les 6000 autres médecins de premier recours et vous remercie de votre mobilisation.

Berne, le 1^{er} avril 2006, Dr Pierre Klauser

L'avenir nous dira si de telles mobilisations doivent se répéter.



Lelli Grümiger, CMPR

Sind Sie dort gewesen?

Pierre Klauser

Übersetzung: Stefan Rupp

Das Unglaubliche und Unvorstellbare ist also an einem ersten April geschehen: Eine Flut von Weisskitteln auf dem Bundesplatz demonstriert gegen das langsame Verschwinden der medizinischen Grundversorgung.

Mit Ihrer Anwesenheit haben Sie die Anstrengungen unterstützt, eine patienten-

nahe und auf den ganzen Menschen zentrierte Medizin zu verteidigen.

Gegenüber den Politikern und der Verwaltung haben Sie ihren Willen kundgetan, sich gegen die Fesseln zu wehren, die Ihre berufliche Tätigkeit immer mehr einschränken, und sich für eine aktive Mitarbeit bei Entscheidungen eingesetzt.

Gleichzeitig haben Sie die Weiterentwicklung der Ausbildungsqualität und der primären Betreuung unterstützt, welche man nicht in einem System von Rabatten verschleudern sollte. Sie haben auch daran erinnert, dass Kinder und Jugendliche in diesem Land ein Recht auf spezifische und qualitativ hoch stehende Grundversorgung haben.

Vielen Dank.

Falls Sie nicht kommen konnten oder wollten: tauchen Sie drei Minuten in die Atmosphäre ein, indem Sie die Rede lesen, die Ihr Präsident auf dem Bundesplatz gehalten hat:

Statement vom Präsidenten der Schweizerischen Gesellschaft für Pädiatrie:

Sehr geehrte Damen und Herren, liebe Kolleginnen und Kollegen, liebe Patienten und Familien.

Auch der Berufsstand des Pädiaters ist bedroht! Wir Pädiater gewährleisten die medizinische Versorgung der Hälfte aller Kinder und Jugendlichen in diesem Land, eine Aufgabe, in die wir uns mit den Allgemeinmedizinern und den Internisten teilen.

- Wir appellieren an die **Bürgerinnen und Bürger** und die öffentliche Meinung der Schweiz, sich der Bedrohung unseres Systems der medizinischen Grundversorgung bewusst zu werden. *Eine Billig-Grundversorgung, delegiert an schlecht ausgebildete Mediziner oder Nicht-Mediziner, müssen wir ganz klar zurückweisen.*
- Wir appellieren an die **medizinischen Fakultäten**, den Patienten und dessen umfassende Betreuung in den Mittelpunkt der Ausbildung angehender

Mediziner zu stellen. Wir fordern *neue Ausbildungsformen und -themen (wie z. B. die Beschäftigung Studierender in der Arztpraxis oder der Beizug von Praktikern an der Fakultät)*

- Wir appellieren an die **politischen** Entscheidungsträger und die Behörden, die medizinische Grundversorgung als Ganzes auf der Ausbildungs- wie auf der praktischen Ebene aufzuwerten. Weiterbildungen in der medizinischen Grundversorgung müssen gefördert werden. Ebenso fordern wir Massnahmen für verbesserte Arbeitsbedingungen bei der Berufsausübung in den Randregionen, namentlich was den Notfalldienst betrifft.
- Wir appellieren an die **Verwaltungsinstanzen** des Gesundheitswesens (Bundesämter, Krankenkassen), uns bei der Berufsausübung nicht immer noch mehr Einschränkungen aufzuerlegen. Wir müssen über technische und strukturelle Mittel verfügen können, die für die Qualität der Behandlung (z. B. Labor) und

der Prävention (Vorsorgeuntersuchungen, Früherkennung und entsprechende Behandlung) erforderlich sind.

- Wir, die **Schweizerische Gesellschaft für Pädiatrie**, wollen allen Kindern in der Schweiz den Zugang zu einer qualitativ hoch stehenden medizinischen Versorgung garantieren. Wir wehren uns gegen die Zerschlagung des gegenwärtigen Systems von drei vergleichbaren Ausbildungsgängen (Allgemeinmediziner, Internisten und Pädiater) und dessen Ersatz durch eine minderwertige Grundversorgung. Wir wollen, dass Kinder und Jugendliche in diesem Land Zugang zu der ihnen angemessenen Pflege und Behandlung haben.

Als Präsident von 1500 Pädiatern unseres Landes bin ich solidarisch mit den 6000 anderen in der Grundversorgung tätigen Mediziner und danke Ihnen für Ihr Kommen.

Bern, den 1. April 2006, Dr. Pierre Klauser

Die Zukunft wird uns zeigen, ob solche Aufmärsche wiederholt werden sollen.



Ueli Grüninger, KHM

Illustration de couverture: Classe de filles en plein air, 1939 (503)

*Zentrum Paul Klee, Berne,
donation Livia Klee*

Eva Wiederkehr Sladeczek,
historienne d'art

Traduction: Rudolf Schlaepfer, La Chaux-de-Fonds

Paul Klee quitta l'Allemagne à la fin de l'année 1933 pour des raisons politiques et retourna dans sa ville natale Berne pour passer les dernières années de sa vie au Kistlerweg à Elfenau. C'est là qu'en 1939, l'année la plus productive de l'artiste et alors qu'il était déjà fortement marqué par sa maladie incurable, la sclérodémie, Klee créa l'aquarelle «Classe de filles en plein air».

Dans un élan créateur infatigable, Klee aborda dans ses oeuvres tardives les thèmes les plus variés. Ainsi l'aquarelle «Classe de filles en plein air» fait partie d'une série d'oeuvres qui déclinent le motif du groupe en tant que part et ensemble. On reconnaît sur l'image des visages à peine esquissés dans leurs contours par quelques traits de pinceau, se différenciant par leur couleur. Les nombreux points symbolisent les yeux de chaque individu, tout en s'assemblant en une unité harmonieuse. Cette oeuvre montre, comme de nombreuses autres datant de cette période de maturité, l'art de Klee de produire avec peu de traits marquants un effet d'une grande densité et d'un grand équilibre.

Titelbild: Mädchenklasse im Freien, 1939 (503)

*Zentrum Paul Klee, Bern,
Schenkung Livia Klee*

Eva Wiederkehr Sladeczek,
Kunsthistorikerin

Paul Klee, der Ende 1933 Deutschland aus politischen Gründen verliess, kehrte in seine Heimatstadt Bern zurück und verbrachte die letzten Lebensjahre am Kistlerweg in der Elfenau. Hier entstand auch das Aquarell «Mädchenklasse im Freien» im Jahr 1939, seinem künstlerisch produktivsten Jahr, als er bereits stark gezeichnet war von seiner unheilbaren Krankheit Sklerodemie.

In einem unermüdlichen Schaffensprozess setzte sich Klee in seiner Spätphase mit den verschiedensten Themen auseinander. So gehört das Aquarell der «Mädchenklasse im Freien» zu einer Serie von Werken, die das Motiv der Gruppe im Hinblick auf Teil und Ganzes näher erörtert. Man erkennt auf dem Blatt einzelne Gesichter, die nur mit wenigen Pinselstrichen konturhaft angedeutet werden und sich zum Teil farblich unterscheiden. Die vielen Punkte symbolisieren die Augenpaare der einzelnen Individuen, die sich aber zu einem harmonischen Ganzen zusammenfügen. Dieses Werk zeigt, wie viele aus dieser reifen Schaffenszeit, Klees Kunst, durch wenige, markante Zeichen eine Verdichtung und Ausgewogenheit mit starker Wirkung zu erreichen.